

BBC WORLD

Týsdagur 1. desember
0.00 World News - Weather
0.30 Earth Report: »Banking on the Gene«
1.00 News - Weather
1.30 Asia Today
1.45 World Business Report
2.00 News - Weather
2.30 USA Direct
3.00 News - Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News - Weather
4.30 USA Direct
5.00 News - Weather
5.30 Q. E. D.: »Live Luggage«
6.00 World News - Weather
6.30 Future Fantastic: »Brainstorm«
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 Q. E. D.: »Live Luggage«
9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News - Weather
10.30 Earth Report: »Banking on the Gene«
11.00 The World Today
12.00 The World Today
12.30 Q. E. D.: »Live Luggage«
13.00 World News
13.15 World Business Report - Weather
13.30 The World Today
14.00 Holiday
15.00 World News - Weather
15.30 HARDtalk
16.00 World News - Weather
16.30 Correspondent: »Two Weddings and the Rouble«
17.00 World News - Weather
17.30 Future Fantastic: »Brainstorm«
18.00 The World Today
19.30 HARDtalk
20.00 World News - Weather
20.30 Reporters
21.00 World News
21.10 World Business Report - Weather
21.30 The Net
22.00 World News

sunnusamkomu við amerík-
onskum uppruna. 6. sept.
hava tey eisini gudstænastu
kl. 19.

**Annaðhvørt sunnu-
kvöld kl. 19.30 á 1. hædd:**
Fótatræðk dansar.

Hvønn mánadag: Brot
úr Degi og viku kl. 16.30.

Hvønn týsdag er týs-
dagsgøgur kl. 17.30.
Ráðgevingin: Tlf. 31 23
99 80, Fax 31 23 92 34 er
opin mánadag, týsdag og
hós-dag kl. 11.30-15.30.
Mikudag kl. 14-18.

MFS, Tlf./fax 33250210
Opit mikudag og friggja-
dag kl. 16-18.

Oyggjaskoggi, tlf./fax
31232310.

Nærvarp Okkara, tlf.
31228401.
Skúlin, 56381757.

Føroyskir fiskimenn uttanlands

v/ Hønga Wang Høgenesen,
FO 650 Toftir.
Felagið fyrri føroyskar fiski-
menn í Canada, Svøríki,
Danmark og Noregi. Lima-
gjald 200 kr. um árið.

Føroyingar í Noregi

Norsk-Færøysk Lag skipar
javnann fyrri tiltøkum fyrri
føroyingum og fólk við til-
knýti til Føroyar. Tiltøkini
verða hildin í Oslo, og nærri
upplýsingar um tíð og stað
fáast við at venda sær til
felagið á tlf. +4722674829.

22.10 Europe Direct
23.00 World News - Weather
23.30 World Business Report
23.45 Asia Today - Weather

Mikudagur 2. desember
0.00 World News - Weather
0.30 Future Fantastic: »Brain-
storm«
1.00 News - Weather
1.30 Asia Today
1.45 World Business Report
2.00 News - Weather
2.30 USA Direct
3.00 News - Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News - Weather
4.30 USA Direct
5.00 News - Weather
5.30 Reporters
6.00 World News - Weather
6.30 Holiday
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 Reporters
9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News - Weather
10.30 Future Fantastic: »Brain-
storm«
11.00 The World Today
12.00 The World Today

BBC PRIME

Týsdagur 1. desember
0.00 Learning for Pleasure: »The
great Picture Chase«
0.30 Learning English: »The
lost Secret«
1.00 Learning Languages: »Le
Cafe des Rives«
1.20 Learning Languages:
»Jeunes Francophones«
2.00 Learning for Business:
»Walk the Talk«
2.30 Winning: »Winners«
3.00 Learning from the OU:
»Putting training to Work«
3.30 Pacific Studies: »Contain-
ing the Pacific«
4.00 Alaska - The last Frontier?
4.30 Care Industry
5.00 The Belief Season
6.00 World News
6.25 Prime Weather
6.30 Mop and Smiff
6.45 Growing up Wild: »Kitten
Kaboodle«
7.10 Grange Hill
7.35 Hot Chfs
7.45 Ready, Steady, Cook
8.15 Style Challenge
8.40 Change that
9.05 Kilroy
9.45 Classic EastEnders
10.15 Animal Hospital Roadshow
11.00 Delia Smith's Christmas
11.30 Ready, Steady, Cook
12.00 Can't cook, won't cook
12.30 Change that
12.55 Prime Weather
13.00 Nature Detectives
13.30 Classic EastEnders
14.00 Kilroy
14.40 Style Challenge
15.05 Prime Weather
15.10 Hot Chfs
15.20 Mop and Smiff
15.35 Growing up Wild: »Kitten
Kaboodle«
16.00 Grange Hill
16.30 Nature Detectives
17.00 World News
17.25 Prime Weather
17.30 Ready, Steady, Cook
18.00 Classic EastEnders
18.30 Changing Rooms
19.00 Cheff: »Private Lives«
19.30 Next of Kin
20.00 Dangerfield: »Still Waters«
20.50 Meetings with Remarkable
Trees
21.00 World News - World Busi-
ness Report
21.25 Prime Weather
21.30 Home Front in the Garden
22.00 Soho Stories: »Passport to
Soho«
22.40 The Sky at Night: »Flaring
Stars«
23.00 Casualty: »The Ties that
Bind«
23.50 Prime Weather

Mikudagur 2. desember
0.00 Learning for Pleasure: »The
great Picture Chase«
0.30 Learning English: »The
lost Secret«
1.00 Learning Languages: »Le
Cafe des Rives«
1.20 Jeunes Francophones:
»Notre Environnement/Le
Travail«
2.00 Learning for Business:
»Walk the Talk - Race for
the Pitch«
2.30 How do you Manage?: »The
Clever Stuff«
3.00 Learning from the OU:
»Breaking out«
3.30 Quantum Leaps: »Lost
Worlds«
4.00 Healthy Futures: »Whose
Views Count?«
4.30 Talking Buildings
5.00 The Belief Season
6.00 World News
6.25 Prime Weather
6.30 Melvin and Maureen
6.45 Blue Peter
7.10 Seaview
7.35 Hot Chfs
7.45 Ready, Steady, Cook
8.15 Style Challenge
8.40 Change that
9.05 Kilroy
9.45 EastEnders
10.15 TOTP 2
11.00 Delia Smith's Christmas
11.30 Ready, Steady, Cook
12.00 Can't cook, won't cook

EUROSPORT

Týsdagur 1. desember
7.30 Nordic Combined Skiing
8.30 Alpine Skiing
10.00 Bobsleigh
11.00 Football
12.30 Rally
13.00 Athletics
14.00 Luge
15.00 Ski Jumping
16.30 Football
18.00 Tennis
21.30 Football
23.30 Boxing
0.30 Liðugt

Mikudagur 2. desember
7.30 Football
9.00 Football
11.00 Marathon
12.00 Tennis



Týsdagur 1. desember
5.00 Fyrri børn
6.40 Melrose Place
7.30 Ricki Lake
8.20 Hvítar lygnir (e)
8.45 TV-Shop
9.25 Horton-sagaen (e)
10.15 Horton-sagaen
11.05 Melrose Place
11.55 Caroline
12.20 Ein frálík barnagenta
12.50 Sunset Beach
13.45 Baywatch
14.40 Skaðastovan
15.35 Hvítar lygnir (e)
16.05 Ricki Lake
17.00 Tiðindi
17.30 Ein frálík barnagenta
18.00 Caroline
18.30 Hvítar lygnir
19.00 Blind Date
20.00 Dawson's Creek 3:13
20.55 Pernilles Univers
21.50 Tiðindi
22.05 Married With Children
23.35 Home Improvement
23.05 L.A.P.D.
23.35 Baywatch
0.30 Miami Vice
1.25 Liðugt

Mikudagur 2. desember
5.00 Fyrri børn
6.40 Melrose Place
7.30 Ricki Lake
8.20 Hvítar lygnir
8.45 TV-shop

9.25 Horton-sagaen (e)
10.15 Horton-sagaen
11.05 Melrose Place
11.55 Caroline



Týsdagur 1. desember
18.45 Tiðindi fyrri deyv
19.00 Vætraneystið
19.30 Hardy dreingirnir 13
20.00 Dagur og Vika
20.30 Globus
20.50 Mál, mál, mál
21.15 Ein dómsmaður er deyður
3:3 - sv. krimið
22.10 Reytt og svart 1.2 - fronsk
stuttur
23.50 Millennium
0.35 Ellen
1.00 Liðugt



Týsdagur 1. desember
7.15 Veður og tíðindi
7.17 Morgunlestur - Uni Næs í
Vestmanna lesur
7.30 Tiðindi
7.35 Jólakalendarin
7.40 Góðan morgun Føroyar
8.00 Tiðindi
8.05 Góðan morgun Føroyar
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Fuglarnir (e) Skaldsaga eftir
Tarjei Vesaas. Jacob Olsen
tjyddi - 7. partur. Sverri
Egholm lesur

10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikaletan 165
10.10 Lurarnir og vit
11.00 Tiðindi
11.01 Trúgv og siðir (e) Ritgerð eftir
Mortan Nolsæe. 4. partur -
Jógván Arge lesur
11.30 Undir dagurda
12.00 Veðurtíðindi
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tiðindini
12.40 Døgurdátónar
13.01 Tónatímin
14.00 Tiðindi
14.01 Vetrarbreytin (e) Birgir Kruse
leggur til rættis
15.00 Tiðindi
15.01 Nýtt og gott gamalt - Óssur
Egholm velur lögini
16.00 Tiðindi
16.01 15 tær bestu (e) Heðin Arge
skipar fyrri
16.50 Jólakalendarin (e)
17.00 Tiðindi
17.05 Rímarmjazzur - Edvard
Nyholt Debes skipar fyrri
18.00 Sig mær eina søgu - Anna
Sofía Hvítiklett og Jorita
Winther Jensen leggja til
rættis

18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tiðindini
19.00 Føroyar í dag - Gunnar
Skúvadal leggur til rættis
19.30 Á sanganna veingjum -
Gunnver Poulsen ger
sendingina
20.00 Vingl (e) Ginna Midjord ger
sendingina
21.00 Kveldarstundin
22.00 Tiðindi

Mikudagur 2. desember
7.15 Veður og tíðindi
7.17 Morgunlestur - Uni Næs í
Vestmanna lesur
7.30 Tiðindi
7.35 Jólakalendarin
7.40 Góðan morgun Føroyar
8.00 Tiðindi
8.05 Góðan morgun Føroyar
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Føroyar í dag (e) Gunnar
Skúvadal leggur til rættis
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikaletan 165
10.10 Kvøðuljómar til sjófólk
11.00 Tiðindi
11.01 Heimskvæði (e) Kári
Sverrisson leggur til rættis
11.30 Undir dagurda
12.00 Veðurtíðindi

HAVNAR BIO

* Tlf. 311956 *

LOVE IS IN THE HAIR

Vild med Mary

En kærlighedshistorie med
kun én ting i hovedet...

SKINGRENDE
SKÆG...
MAN GRINER
HELT IGJENNE.
LÆNGE EFTER.

Týsdagin 01.12. kl. 19³⁰ Týsdagin 01.12. kl. 22⁰⁰

LIAM NEESON
GEOFFREY RUSH UMA THURMAN CLAIRE DANES

LES MISÉRABLES
DE EITENDIGE

Týsdagin 01.12. kl. 21³⁰

JIM CARREY
the TRUMAN show

Han er verdens største tv-stjerne. Han er på 24 timer
i dagnet. Han er elsket af alle.

Týsdagin 01.12. kl. 19⁰⁰

ÅRETS DISNEY TEGNEFILM

WALT DISNEY
ANIMATED CLASSICS

MULAN

Billettprísir: Vaksín: 45,- kr. - Børn: 45,- kr.
Týsdagin 01.12. kl. 17³⁰

ANTZ

Billettprísir: Vaksín: 45,- kr. - Børn: 45,- kr.
Týsdagin 01.12. kl. 17¹⁵

KOMANDI FILMUR

SAMUEL L. JACKSON KEVIN SPACEY

FORHANDLEREN
THE NEGOTIATOR

Frumnýning Friggjadagin 04.12.